

S M L O U V A O D Í L O

Číslo Smlouvy Objednatele: **45/2013**
Číslo Smlouvy Zhotovitele: **SM1306003**

Smlouva se uzavírá dle obchodního zákoníku, zák. č. 513/91 Sb., v platném znění. Všechny skutečnosti obsažené ve smlouvě a sdělené partnerům při obchodním styku v rámci přípravy a realizace této smlouvy prohlašují zhotovitel i objednatel ve smyslu § 17 a § 271 obchodního zákoníku za důvěrné.

I. Smluvní strany

Objednatel:

Obchodní firma: **Zvolenská teplárenská, a.s.**
Lučenecká cesta 25
Zvolen, PSČ 961 50
Slovenská Republika

V zastoupení : Ing. Michal Klemanič – předseda představenstva
Ing. Rastislav Kovalčík – podpředseda představenstva

Osoby zmocněné k jednání ve věcech:

- smluvních: Ing. Igor Slovik, generální ředitel
- technických: Ing. Martin Murín, vedoucí oddělení techniky
Ing. Dušan Golian, vedoucí oddělení výroby

Firma je zapsána: V obchodním registru Okresního soudu Banská Bystrica, Oddiel Sa,
Vložka číslo 686/s

IČ DPH: SK2020070030
IČO: 36052248
DIČ: 2020070030

a

Zhotovitel:

Obchodní firma: **ZVVZ-Enven Engineering, a.s.**
Sažinova 1339
CZ - 399 01 Milevsko

Osoby zmocněné k jednání ve věcech:

- smluvních: Ing. Jan Losos, e-mail: jan.losos@zvvz-enven.cz, tel. číslo: 737 205 974
Bc. Jiří Alexa, e-mail: jiri.alex@zvvz-enven.cz, tel. číslo: 737 233 183
Petr Pražma, e-mail: petr.prazma@zvvz-enven.cz, tel. číslo: 737 232 896
Mgr. Jozef Gajdoš, e-mail: info@zvvz-enven.sk, tel. číslo: +421 915 935 585
- technických: Pavel Bártík, e-mail: pavel.bartik@zvvz-enven.cz, tel. číslo: 737 232 982

Firma je zapsána: v OR Krajský soud v Českých Budějovicích, oddíl B, vložka 1578
Bankovní spojení: ČSOB a.s.
Číslo účtu: 159432999/0300
IČ: 25696882
DIČ: CZ25696882

Uzavřením této smlouvy se Zhotovitel zavazuje k provedení díla dle článku IV. této smlouvy a Objednatel se zavazuje k zaplacení ceny za dílo, a to za podmínek v této smlouvě dále uvedených.

II. Místo plnění díla

Místem plnění díla je Zvolenská teplárenská, a.s., Lučenecká cesta 25, Zvolen, PSČ 961 50, Slovenská republika.

III. Podklady pro uzavření smlouvy

Poptávka Objednatele ze dne 15. 5. 2013, číslo 729/2013

Cenová nabídka Zhotovitele č. PM00776 ze dne 6. 6. 2013

IV. Předmět plnění

1. Dodávka náhradních dílů a oprava elektroodlučovačů KO1, KO2 ve smyslu nabídky PM00776
 - a) Oprava elektroodlučovačů KO1, KO2 odpovídá rozsahu poptávky zaslané společností Zvolenská teplárenská, a.s. dne 15. 5. 2013, Příloha 1. této smlouvy
2. Předmět plnění nezahrnuje:
 - a) Náklady spojené s komplexními a garančními zkouškami a s najetím zařízení
 - b) Náklady na práce elektro
 - c) Náklady na mechanizmy
 - d) Náklady na likvidaci odpadů (vyjímaje komunálního odpadu vzniklého během plnění díla Zhotoviteli)
 - e) Náklady na nátěry
 - f) Stavební úpravy
 - g) Náklady na demontáž a montáž izolace
 - h) Náklady spojené s pracemi a/nebo dodávkami nad rámec předmětu plnění této SoD
 - i) Dodávku oleje PP90
 - j) Montáž, pronájem a demontáž lešení

V. Čas plnění

1. Termín plnění díla : 01.07.- 16.08.2013
2. V případě jakékoliv změny smluvně ujednaných termínů plnění díla, bude o těchto změnách neprodleně informovat Objednatel Zhotovitele a smluvní termíny budou upraveny dle požadavku Objednatele. Zhotoviteli však mohou změnou smluvních termínů vzniknout dodatečné náklady. Řešení dodatečných nákladů se řídí bodem VI.2 této smlouvy.

VI. Cena

1. Cena za dílo je stanovena dohodou dle zákona č. 526/1990 Sb. v celkové výši:

649 636 Kč

Slovem: šest set čtyřicet devět tisíc šest set třicet šest Kč

K této ceně bude připočtena daň z přidané hodnoty ustanoveními obchodního zákona Slovenské republiky číslo 222/2004 Z.z.

2. V případě plnění ze strany Zhotovitele nad rámec dohodnutého rozsahu díla, bude takové plnění předem odsouhlaseno Objednatel, řádně zaznamenáno a zdokumentováno v stavebním deníku (dále jen „SD“), a cena tohoto plnění bude stanovena na základě sazeb uvedených v nabídce PM00776 bod č. 3 „Cena předmětu nabídky“

VII. Fakturace a splatnost ceny díla

1. Fakturace díla bude fakturována po protokolárním předání díla a to, do 10 kalendářních dní ode dne protokolárního předání. Součástí faktury bude také dodávka náhradních dílů. Oboustranně podepsaný předávací protokol bude k faktuře přiložen.
2. Faktura bude splňovat náležitosti daňového dokladu ustanoveními obchodního zákona Slovenské republiky číslo 222/2004 Z.z.
3. Veškerá fakturace bude realizována přes organizační složku:

ZVVZ – Enven Engineering, a.s. – organizační složka

Hroncova 5, 040 01 Košice, Slovenská republika

DIČ: 2022328946

IČ DPH: SK2022328946

Banka: ČSOB Košice, a.s.

Číslo účtu: 4004734931/7500

IBAN: SK45 7500 0000 0040 0473 4931

4. Splatnost faktur je 30 dnů ode dne vystavení faktury. Pokud den splatnosti připadne na den, kdy banky nepracují, bude dnem splatnosti první následující pracovní den.
5. Faktury budou hrazeny převodními příkazy. Zapláceno bude okamžikem odepsání dlužné částky z účtu objednatel ve prospěch účtu Zhotovitele.
6. Dojde-li k prodlení s placením přísl. faktury, bude zhotovitel účtovat úrok z prodlení 0,05 % z dlužné částky za každý započatý den prodlení.

VIII. Splnění závazku

1. Dílo předá Zhotovitel Objednateli zápisem v předávacím protokolu, kterým bude současně ověřena jakost provedených prací. Předávací protokol musí být podepsán oběma smluvními stranami.
2. V případě, že Objednatel shledá na díle závady či nedodělky, budou tyto řešeny dle bodu č. X. této smlouvy, případně dle příslušných ustanovení Zákona č. 513/1991 Sb. obchodní zákoník, v platném znění.

IX. Stavební deník

Stavební deník povede ode dne zahájení díla Zhotovitel. SD bude během pracovní doby trvale přístupný a denně se do něj budou zapisovat údaje rozhodné pro plnění smlouvy. V SD budou uvedena jména vedoucího realizace díla a jeho zástupce a jména pověřených zaměstnanců Zhotovitele, kteří budou odpovědní za dodržování bezpečnostních předpisů a předpisů o požární ochraně. K zápisu do SD jsou oprávněni vedoucí realizace díla a pověřený zástupce Objednatel. Zápisy v SD se nepovažují za změnu smlouvy.

X. Odpovědnost za jakost díla, řešení vad a záruka

1. Zhotovitel provede dílo, které bude odpovídat všem právním předpisům a normám ČSN a EN, které se na jeho provedení vztahují.
2. Zhotovitel poskytuje záruky na dílo ve smyslu nabídky PM00776 a to:
 - a) na provedené opravy 6 měsíců ode dne protokolárního převzetí díla Objednatel

- b) na dodané náhradní díly 24 měsíců ode dne protokolárního převzetí díla Objednatel
3. Záruční doba se prodlužuje o dobu, která uplyne od uplatnění řádné reklamace do doby odstranění reklamovaných závad.
 4. Právo z vad díla se řídí § 560 a následujícími ustanoveními Zákona č. 513/1991 Sb., obchodní zákoník, v platném znění.
 5. Objednatel oznámí písemně Zhotoviteli nároky vyplývající ze zjištěných vad bez zbytečného odkladu, nejpozději však do 10 dnů po uplynutí záruční lhůty za předpokladu, že nárok vznikl před jejím uplynutím.
 6. Smluvní strany jsou si vědomi, že v případě zjištění vady díla v době trvání záruční doby má Objednatel právo a Zhotovitel povinnost bezplatného odstranění vady.

XI. Reklamace

Reklamaci uplatňuje Objednatel písemně a bez zbytečných odkladů poté, kdy závadu zjistil. Zhotovitel neručí za vady vzniklé v důsledku nesprávných nebo neúplných podkladů ze strany Objednatele a v důsledku nesprávné manipulace s opravovaným zařízením. Oprávněnou reklamaci vyřizuje Zhotovitel po dohodě s Objednatel v termínu přiměřeném charakteru práce.

XII. Sankce při neplnění smlouvy

1. V případě, že Zhotovitel nedodrží z vlastní viny sjednaný termín dokončení díla, uhradí Objednateli ve dle náhrady škody i smluvní sankci ve výši 0,05% za každý den prodlení do max. výše 10 % z ceny díla.
2. Zhotovitel není v prodlení po dobu, po kterou nemohl plnit svůj závazek z viny Objednatele nebo třetí strany.
3. Pokud bude zdržení předání díla z důvodů na straně Objednatele, uhradí tento Zhotoviteli nutné náklady.

XIII. Spolupůsobení Objednatele

1. Objednatel bezúplatně zajistí pro Zhotovitele:
 - a. Přípojku elektrické energie 380/220 V
 - b. Likvidaci odpadů (vyjímaje komunálního odpadu vzniklého během plnění díla Zhotoviteli)
 - c. Dodávku mazadel a oleje PP90
 - d. Demontáž a montáž izolací
 - e. Poskytnutí šatnování a sociálního zázemí
 - f. V případě potřeby lešení

XIV. Povinnosti Zhotovitele

1. Zhotovitel je povinen zajistit dodržování předpisů BOZP, PO a OŽP svými zaměstnanci i pracovníky svých případných subdodavatelů. Dále je povinen dodržovat specifické podmínky bezpečnosti práce dle neoddělitelné Přílohy číslo 3 této smlouvy: **Bezpečnost a ochrana zdraví při práci (BOZP), ochrana před požiari (OPP)**
2. Zhotovitel odpovídá za čistotu pracoviště a jeho úklid.

XV. Přerušeni prací, změna smlouvy

1. Budou-li práce přerušeny z důvodu na straně Objednatele, je Objednatel povinen převzít rozpracované dílo a toto zaplatit.

2. Každá změna ovlivňující celkové plnění díla uplatněná Objednatelem v průběhu realizace díla bude předmětem samostatného projednávání. Zhotovitel má v takových případech právo na úpravu smluvních podmínek, zejména dodací lhůty a ceny.
3. Objednatel je povinen souhlasit s nárokem Zhotovitele na odpovídající změnu smluvního závazku, jestliže se v průběhu prací zjistí nové skutečnosti, o kterých Zhotovitel při uzavírání smlouvy nevěděl a které podstatně změní, ztíží nebo znemožní splnění smlouvy.
4. Ke změně smlouvy dojde v takovém případě u všech ustanovení, která jsou vznikem skutečnosti dotčena, a Objednatel nahradí Zhotoviteli náklady s tím spojené.

XVI. Závěrečná ustanovení

1. Smluvní strany se dohodly, že veškeré spory, vzniklé v souvislosti s touto smlouvou, budou řešit smírně na úrovni osob oprávněných k jednání dle této smlouvy. Objednatel i Zhotovitel vynaloží veškeré úsilí, aby všechny spory, které vyplynou z této smlouvy nebo v souvislosti s ní, byly urovnány především oboustrannou dohodou. Pokud smluvní strany neurovnají záležitost do třiceti (30) dnů ode dne, kdy příslušná strana zaslala výzvu k řešení sporu podle výše uvedeného, může každá ze stran podle vlastního uvážení předložit jakýkoli spor vzniklý nebo související se smlouvou příslušnému soudu.
2. Pokud by došlo ze strany Objednatele ke zrušení této smlouvy, nahradí tento v plném rozsahu prokazatelné dodávky a práce realizované k datu uplatnění tohoto storna.
3. V ostatních věcech, které nejsou uvedeny v této smlouvě jinak, platí ustanovení obchodního zákoníku č. 513/1991 Sb., v platném znění.
4. Práva a povinnosti smluvních stran se řídí Rámcovou smlouvou a platným právním řádem České republiky, zejména pak příslušnými ustanoveními obchodního zákoníku. Vyjímaje DPH, které se bude řídit ustanoveními obchodního zákoníku Slovenské republiky.
5. Veškeré změny této smlouvy jsou možné jen formou písemných dodatků odsouhlasených oběma stranami. Jiná změna smlouvy se považuje za neplatnou.
6. Tato smlouva nabývá účinnosti dnem jejího podpisu oprávněnými zástupci smluvních stran.
7. Tato smlouva je vyhotovena a podepsána ve 2 stejnopisech, z nichž 1 stejnopis obdrží Zhotovitel a 1 stejnopis Objednatel.

Nedílnou součástí této Smlouvy jsou i přílohy v tomto rozsahu:

PŘÍLOHA Č. 1 – POPTÁVKA OBJEDNATELE Č. 729/2013
PŘÍLOHA Č. 2 – NABÍDKA ZHOTOVITELE PM00776
PŘÍLOHA Č. 3 – PODMÍNKY BOZP A OPP OBJEDNATELE

Za Objednatele:

Zvolenská teplárenská, a.s.

Dne:

Za zhotovitele:

ZVVZ-Enven Engineering, a.s.

Dne:

.....
Ing. Michal Klemanič
Předseda představenstva

.....
Ing. Jan Losos
Ředitel RS

.....
Ing. Rastislav Kovalčík
Podpředseda představenstva

DODATEK Č.1 KE SMLOUVĚ O DÍLO

Dodatek k číslu Smlouvy Objednatele: **45/2013**
Dodatek k číslu Smlouvy Zhotovitele: **SM1306003**

Všechny skutečnosti obsažené v dodatku ke Smlouvě a sdělené partnerům při obchodním styku v rámci přípravy a realizace tohoto dodatku prohlašují Zhotovitel i Objednatel ve smyslu § 17 a § 271 obchodního zákoníku za důvěrné.

I. Smluvní strany

Objednatel:

Obchodní firma: **Zvolenská teplárenská, a.s.**
Lučenecká cesta 25
Zvolen, PSČ 961 50
Slovenská Republika

V zastoupení : Ing. Michal Klemanič – předseda představenstva
Ing. Rastislav Kovalčík – podpředseda představenstva

Osoby zmocněné k jednání ve věcech:

- smluvních: Ing. Igor Slovík, generální ředitel
- technických: Ing. Martin Murín, vedoucí oddělení techniky
Ing. Dušan Golian, vedoucí oddělení výroby

Firma je zapsána: V obchodním registru Okresního soudu Banská Bystrica, Oddiel Sa,
Vložka číslo 686/s
IČ DPH: SK2020070030
IČO: 36052248
DIČ: 2020070030

a

Zhotovitel:

Obchodní firma: **ZVVZ-Enven Engineering, a.s.**
Sažinova 1339
CZ - 399 01 Milevsko

Osoby zmocněné k jednání ve věcech:

- smluvních: Ing. Jan Losos, e-mail: jan.losos@zvvz-enven.cz, tel. číslo: 737 205 974
Bc. Jiří Alexa, e-mail: jiri.alex@zvvz-enven.cz, tel. číslo: 737 233 183
Petr Pražma, e-mail: petr.prazma@zvvz-enven.cz, tel. číslo: 737 232 896
Mgr. Jozef Gajdoš, e-mail: info@zvvz-enven.sk, tel. číslo: +421 915 935 585
- technických: Pavel Bártík, e-mail: pavel.bartik@zvvz-enven.cz, tel. číslo: 737 232 982

Firma je zapsána: v OR Krajský soud v Českých Budějovicích, oddíl B, vložka 1578
Bankovní spojení: ČSOB a.s.
Číslo účtu: 159432999/0300
IČ: 25696882
DIČ: CZ25696882

II. Místo plnění díla

Místem plnění díla je Zvolenská teplárenská, a.s., Lučenecká cesta 25, Zvolen, PSČ 961 50, Slovenská republika.

III. Předmět dodatku

1. Tento dodatek byl uzavřen na základě zrealizovaného díla: Dodávka náhradních dílů a oprava elektroodlučovačů KO1, KO2.
2. Předmětem tohoto dodatku je úprava předmětu plnění díla a ceny ve smyslu změn vynucených vzniklými 62 hodinami vícepracemi.
Více práce byly předem odsouhlaseny Objednatelem a zaznamenány a zdokumentovány ve stavebním deníku – viz. příloha č.1 tohoto dodatku ke Smlouvě.

IV. Cena

1. Smluvní cena Smlouvy o dílo dle čísla Zhotovitele **SM1306003** se dle bodu VI. odstavce 2. tímto dodatkem zvyšuje o odpracované hodiny nad rámec dohodnutého plnění díla ve výši 62 hodin víceprací, násobených hodinovými sazbami dle bodu 3. nabídky PM00776 – viz. příloha č.2 tohoto dodatku, ve výši 390,-Kč/Hod./montér.
2. Cena za vícepráce: **24 180, - Kč bez DPH.**

Původní cena :

649 636 Kč

Slovem: šest set čtyřicet devět tisíc šest set třicet šest Kč

Nová cena :

673 816 Kč

Slovem: šest set sedmdesát tři tisíce osm set šestnáct

K této ceně bude připočtena daň z přidané hodnoty ustanoveními obchodního zákona Slovenské republiky číslo 222/2004 Z.z.

V. Fakturace

1. Fakturace víceprací bude řešena vyhotovením samostatné faktury.
2. Veškerá fakturace bude realizována přes organizační složku:

ZVVZ – Enven Engineering, a.s. – organizační složka

Hroncova 5, 040 01 Košice, Slovenská republika

DIČ: 2022328946

IČ DPH: SK2022328946

Banka: ČSOB Košice, a.s.

Číslo účtu: 4004734931/7500

IBAN: SK45 7500 0000 0040 0473 49

3. Faktura bude splňovat náležitosti daňového dokladu ustanoveními obchodního zákona Slovenské republiky číslo 222/2004 Z.z.
4. Splatnost faktur je 30 dnů ode dne vystavení faktury. Pokud den splatnosti připadne na den, kdy banky nepracují, bude dnem splatnosti první následující pracovní den.
5. Faktury budou hrazeny převodními příkazy. Zapláceno bude okamžikem odepsání dlužné částky z účtu objednatele ve prospěch účtu Zhotovitele.
6. Dojde-li k prodlení s placením přísl. faktury, bude zhotovitel účtovat úrok z prodlení 0,05 % z dlužné částky za každý započatý den prodlení.

VI. Závěrečné ustanovení

1. Ostatní ustanovení Smlouvy o dílo dle čísla Zhotovitele **SM1306003** zůstávají beze změn.
2. Tento dodatek nabývá platnosti a účinnosti okamžikem podpisu oběma smluvními stranami.
3. Smluvní strany prohlašují, že je jim znám celý obsah tohoto dodatku a že jej uzavřely na základě své svobodné vůle, na důkaz této skutečnosti připojují své podpisy.
4. Tento dodatek je vyhotoven ve 2 vyhotoveních, z nichž každé má platnost originálu a každá smluvní strana obdrží 1 vyhotovení tohoto dodatku.

Nedílnou součástí tohoto dodatku jsou přílohy v tomto rozsahu:

PŘÍLOHA Č. 1 – STAVEBNÍ DENÍK
PŘÍLOHA Č. 2 – NABÍDKA PM00776
PŘÍLOHA Č. 3 – SMLOUVA O DÍLO

Za Objednatele:

Zvolenská teplárenská, a.s.

Dne:

Za zhotovitele:

ZVVZ-Enven Engineering, a.s.

Dne:

.....
Ing. Michal Klemanič
Předseda představenstva

.....
Ing. Jan Losos
Ředitel RS

.....
Ing. Rastislav Kovalčík
Podpředseda představenstva